





人口-居住人口普查将于2011年5月10日至24日进行。为我们获 得当今希腊的真实状况,全民参与十分重要。

有关普查的重要解答:

我能为普查做什么?

您要为敲响门铃的普查员开门并与其配合。您不必显示任何证件,如 身份证、护照、税号等。

我是否应该去有家族财产份额或选举权的地方登记? 不用,人口普查将在本人的长期居住地进行登记。

在普查员敲响门铃、我们又不在家时应该怎么办? 普查的时间是十五天。在您当时不在家的情况下,普查员将给您留下 上面有他电话号码的纸张,您可以与其联系并约定新的会面时间。

如只有一个居住人员在家?

不需要所有的居住人员都在家,只要一个家庭成员提供信息即可。

如果我没有本国的合法居留? 不会有人要求提供任何文件证明。 任何合法的证明文件均属有效。 所有在希腊的人都要登记。

将向我们问些什么?

将向您询问住所的情况,与您同住的人,您的年令、职业、受教育的程度,以及您所从事的工作。

如果我们不会说希腊语?

会有希腊语翻译, 而且普查问卷都已翻译成了各种文字。

这些信息是否只用于普查还是会有其它用途?

您提供的信息只用于普查,将用来编制统计表格和指数。根据欧盟和希腊法规,每个人及家庭的资料都是保密的。因此您可以尽实回答、不必有任何顾虑,这很重要。

普查有什么用?

了解在希腊居住的希腊人和外国人人口情况对我们非常重要。对我们了解本国及全国各地区的真实状况也十分重要(如居住人口的教育程度),可以帮助我们制定更好的未来蓝图。

我怎么证实敲响门铃的是真实的普查员?

普查员将佩戴希腊统计局的专门标志,上面有他的姓名和其督察的电话号码。如有不明之处,您可以致电统计局的下列电话: 213 135 2138-40查询。